

0+

"Поро пиалан улыт яндар шўман-влак:  
цуло Юмын уажыт" (Мф. 5:8).

# ШЎМ-ЧОН ЦЗОЛЫК

2013 ий март  
годсек лектеш.

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ 3-по (71) №, 2019-ий март

Йошкар-Оласе да Марий Элысе Высокопреосвященнейший митрополит Иоаннын благословитлымыже почеш

## КУГУ ПЎТӨ – ШЎМ-ЧОНЫН ШОШЫЖО

**ЙОШКАР-ОЛАСЕ ДА МАРИЙ ЭЛЫСЕ  
МИТРОПОЛИТ ИОАННЫН  
ПОРО МУТШО**

полшышо тўн сомыл гыч иктыже. Кугу пўтө жапыште православный христианинын илышыже чарнен шогалшаш огыл. Юмын храмже, шуктымo пашана, йырна улшо ен-влак деке поро кумылнам ончыктымo мыланна энертыш лийшаш улыт. Вет пўтө жап кечым паша деч посна, яра эртарыме жап огыл, а көргө чоннам вашталтыме жап.

Молитва мемнан уло илышнан рўдыжө, молыжо тудын йыр лийшаш. Молитва чылажымат волгалтара. Молитвам лудмо гыч ме кечынам тўналына, пашам ыштымына але мутланымына годым тудым огына чарне, шонышнам тўткын эскерена да чынже дене могай улмынам шкаланна шке ужыкташ тыршена. Кунам айдеме шкенжым шкеж декак, шке ыштыш-кучышыж деке тўткырак лияш тарата, тунам тудо мыняр экшыкым ыштымыжым, могай языкан улмыжым ужаш тўналеш. Тунам Юмын сөрвален, черкыш вашка. Тыште, Юмын храмыштыже, Утарышына ончылно ойгыжым луштара, языкшым касара, шўм-чонжын чыла экшыкшым, сусыржым почеш. Господь врач семын эмла гына огыл, Тудо Пырчесым подылмо таинстве гоч мемнам Шкеж дене уша. Православный христианин Кугу пўтө годым уло жапшым иктылан гына виктарышаш: Господь дене пырля лияш.

Йоратыме иза-шольо, ака-шўжар-влак, тек шўм-чоннан шошыжо, Кугу пўтө, кажныланна лыпланымашым, шўм-чон ласкалыкым конда. Тек поро пашанан саскаже йырна улшо ен-влакым куандара. А ме шкенан деке тўткырак, а моло деке порырак лийына. Кугу кече-влак дене чыладам!

**К**угу пўтө... Кажне христианинлан тудо пеш куанле. Тиде тугай жап, кунам ме көргышкына тўткынкрак ончалына да шкенам шке вашталташ тыршена. Чылажат: храм, сорта тул, Кугу пўтылан пөлеклалтше муро – кажне айдемым көргө шўм-чон ласкалык деке лишемдат да черке тичмашлык дене пырля Юмын йўкшым, кажнына деке миен шужак манын йонгалтше, касаралташ ўжмө йўкым, колаш таратат. Меат черке тичмашлык дене пырляк вашештена: **«Серлаге мыйым, Юмо, серлаге!»**

Кугу пўтө жаплан православный христианинын илышыштыже чылажат лыпланыже, шўмыштө ласкалык лийже манын, кажне кече молитва гыч тўналшаш. Юмын туныктен ойлымыжым колаш да шижаш манын, эрдене кумалме деч вара ме святой Евангелийым почшаш улына. Вет Юмын мутшо – тиде языкан илышнам тўрлаш полшышо мут.

Кочкышым ойырен кочмына дене ме шкенан деке тўткырак лийына. Йылмынам кучымына – шкенан деке тўткырак лияш

# Чонем йўла, мом ыштыман?

гана толшо кугыен-влакат священникын виктарымыже, кўлешан йодышым пуымыж деч посна огыт керт. Язык касараш ямдылалташ кызыт түрлө книга-влак улыт: «Лекарство от греха», архимандрит Иоанн Крестьянкинын «Чин построения исповеди» да молат. Эн проста йөн – лу кўштымаш почеш шке намыснам (совестьнам) тергаш. Икымше заповедь ваштареш могай йонылышым ыштенам, да тыге кокымшо, кумшо да луымшо марте.

Шагал огыт ен тыгай йодыш дене толеш: «Чонем йўла, мөнгыштат, пашаштат шинчен-шоген ом керт, куш пураш ом пале, мом ыштыман?» Ик материальный дене веле ылымаш (кочкаш, йўаш, модаш, малаш) – тыгай корно йосылыкыш шукта. Айдемын чонжо курымашлык ылышлан пўралтын, тудо духовный кочкыш дене темнеже, Кучен Ашнышын шомакшым колыштын, кўштымыжө почеш илынеже. Юмын эрыкшым палыдыме да тудым шуктыдымо айдеме – йўд вашеш чодыраште корным йомдарыше ен гай. Тыгай годым шортмет веле огыт, урмыжмет шуэш. Кызытсе улан ылышыште кап ракатлана гынат, чон толшаш Судым шижеш да шортеш. Ойго дене мийыше енлан югунам черкыштат умылыдымаш дене вашлиймыла чучеш. Туге, ме эре порылыкым вучена. Черкыш миена, иктаж старец мемнам лыпландарен вўчкалтыже, шонена. Но черле енлан кочо эм веле полшен кертеш. Сусыр вер шўаш тўналын гын, хирургын польшыжо кўлеш. Югунамже осал ушкалым кўтүчө рашкалта гын, тидат пайдам конда. Чын лыпланымашым Юмо веле пуэн кертеш.

Чўкыдынрак исповедьыш шогалме дене ен сулыкшым ужаш тўналеш да тудын теңыз воктенысе ошма пырче наре улмыкым шижеш. Айдеме умыла, шке куатше дене язык деч утлен ок керт – Утарыше кўлеш. Шке языкше верч ойгырышо енлан суксо-влак чынжымак куанат.

Языкым идалыкеш кеч кум гана касарашак кўлеш. Южышт кажне тылзын исповедь-причастийым ыштат. Келге ўшанан ен веле тыге ыштен кертеш. Покаяний таинствыш толдымо енын чонжо пешкыдемеш да кўэмалт кертеш. Кеч-могай жапыште, ямдылалтде, кеч-могай черкыште сулыкым касараш шогалаш лиеш. Олаште храм-влак ятыр улыт. Кө деке чон шупшеш, тудо священник деке исповедьыш шогалаш лиеш. Но пенгыдын йодшо батюшка мыланна кугурак пайдам конден кертеш. Тидымат палыман, исповедь таинствыште Господь Шке мемнам колышт шога да языкнам касара, а священник таныклыше веле.

Пиалан ен тудо – көн языкшым кудалтыме, тудо мланде ўмбаке молан толмыжым пала да куш кайышашым шинча.

**Ч**еркын шым таинствыже кокла гыч иктыже – языкым касарымаш. Айдеме Юмын сугыньжым, кўштымашыжым пудыртымылан көра порылык деч, Юмын чыла авалтыше йоратымашыж деч торла. Тудын чонжылан неле лиеш гынат, могай амал дене лиймым ен иканаште умылен огеш керт. Лишылже-влак сулыкым касарыме нерген ойлат гын, тудо өрмалген кертеш: «Мыйже могай языкым ыштенам?» Мыланна тыгай-влак полшаш священникым шогалтыме. Тудо языкын түрлө сынан улмыжым, шылын шинчымыжым, чот аяран лийын кертмыжым почын ончыкта, да ме умылена, мемнанат языкна шагал огыт.

Икымше гана исповедьыш шогалаш чынжымак неле, лўдыкшө, но чон ласкалыкыш шуаш моло корно уке. Кеч-могай неле сулыкым ыштенна гынат, тудым почын ойлаш вожылман огыт. Шылташ тōчыде ойлымылан Пылпомышысо Ачана моткоч куана, суксо-влакат йывыртат. Вет кўшылсө тўняште чылажат волгыдо, чынлык, йоратымаш негызеш ышталтын. Но шукыж годым исповедьыште ме языкнан нелытшым иземдаш, шкенам чыныш лукташ тыршена: игече мешайыш, черле лийынам, телевизор титакан, йоча-влак шылан кочкышым йодыт да тулеч молат. Пылпомыш Ачана тидым чыла пала, меже тыге ойлышаш улына, мый шке титакан улам: йолагай, сўмсыр, кугешныше, сыртык койышем, тамлым йоратымем мыйым сулыкыш шупшыт. Самырык-влак, исповедьыш икымше



## Эр молитвам ом луд – ом коч! Кас молитвам ом луд – малаш ом воч!

**Э**рдене помыжалтмеке, кажде христианин шкенжым ыресла да каласа: «Господь, эртыше йүдлан Тыланет таум ыштем да тачысе кечылан благословитлаш йодам».

Мушкылтын, шкем төрлымеке, теат святой иконо ончыко шогалза. Юмона волгыдо лукышто кечышаш, телевизор үмбалне але сервантыште лийшаш огыл. Эр молитва-влакым икшырымын лудын лекташ 30 минут наре жап күлеш. Жапда уло гын, Оптинысе старец-влакын молитваштым ешараш лиеш:

– Господь, тачысе кече мыланем мом конда, чылажымат ласка шүм-чон дене вашлияш полшо.

Уло кумылын шкемым Тыйын святой эрыкетлан пуаш полшо, суткан кажде шагатыштыже чыла шотыштат мыйым туныкто да перега.

Илышыште чылажат Тыйын святой эрыкет дене шукталтым пален, таче кечын толшо чыла уверым ласка шүм-чон да пенгыде ўшан дене вашлияш лийже. Чыла мутыштем да пашаштем мыйын шонымашем ден шижмашем викаре. Вучыдымо увер але шонен шудымо паша лийме годым чылажат Тый дечет улмым мондаш огыл ыле.

Шке ешысе кажде ег дене раш да шот дене мутланаш туныкто, нигөмат öрыктараш да йöсландараш огыл ыле.

Господь, тиде кечын ыштышаш пашалан да чылажымат сенен лекташ ситыше вий-куатым пу.

Мыйын эрыкем чын корныш викаре да мыйым кумалаш, ўшанаш, ўшанен вучаш, чыташ, öпкем мондаш да йöраташ туныкто. Аминь.

Тачысе паша кечым ме Юмын благословитлымыж дене тыге тўналынна гын, малаш вочмо деч ончыч Тудлан эртыше тиде кече верч таум ышташ она мондо, вакшышыш вочмо деч ончыч кас молитвам лудына. Тидын шотышто Иоанн Кронштадтский ачанан шомакшым палыман. «Кумалмет годым тыгай правилым шарне: йылмет дене гына тўжем мутым ойлымешке, шўм гыч лекше вич шомакым каласымет сайрак лиеш», – манын тудо. Ушаныше ег шке көргыштыжö молитвам чарныде лудшаш, тунам чыла пашажат молитва дене святиталтеш.

Туныктен каласыме ты притче чўкыдын ушыш пура. Ик егым колызо пуш дене вес серыш вончыктарен. «Вашкерак нангай, уке гын, пашаш вараш кодам», – манын, вашкыктен пассажир. Тыгодым тудо колызын ик пушгольмыштыжо «Кумал» мутым, а весыште «Тырше» мутым кугун возен шындымым ужын. «Молан нине мутшо күлыт?» – йодын тудо колызо деч. «Кумалаш да тыршен пашам ышташ күлмым мондаш огыл, а эреак ушышто кучаш манын», – вашештен пуш оза. «Тыршен паша ышташыже күлеш, а кумалашыже молан күлеш? Тиде вет арам паша, жапым веле йомдарет», – кидшым лупшалын каласен саде ег. «Огешак күл мо вара?» – йодын колызо да, «Кумал» манын возымо кольмыжым күшкө нöлталын, весыж дене гына вўдым писын куаш тўналын. Тыгодым пуш ончыко каен огыл, ик верыште веле пöрдын. «Кумалме деч посна ыштыме пашан лектышыже могай, ынде ужат? Илыш тенгызын толкынжым сенен лекташ манын, кидыште кок кольмыжымат пенгыдын кучыман. Кумалат да тыршен пашам ыштет гын, лектышыжат сай лиеш!» – умылтарен колызо.

Сандене мыланна шкенам шке тыге туныкташ күлеш: «Эр молитвам ом луд – ом коч! Кас молитвам ом луд – малаш ом воч!» Тыгак эше ўстелтöрыш кочкаш шичме деч ончыч кажде гана «Отче наш» молитвам лудаш күлеш. Святой Возымашым – Евангелийым (У Сугыньым), святой-влакын илышыштым, шўм-чонлан кугу пайдам пуышо православный моло книга лудаш күлмö нерген эреак шарныза. Христиан литературым кызыт ала-куштат ужалат, ярат пуэдат, но те тудым православный храмыште налыда гын, ўшанлырак лиеш.

Юмын мутым лудмо дене айдемын духовный вий-куатше ешаралтеш. Молитвам лудмо годым Юмо дене ме мутланена, а Евангелийым лудмына годым мемнан дене Господь Иисус Христос Шке мутлана, чын илаш да утаралташ туныкта. Тиде Святой книга шўм-чонын йёмö шумыжым пундашдыме памашын вўдшö гай тема, ўмырет мучко тудым лудат гынат, духовный күкшытыш шуаш полшышо у деч у чыным тушто эре муат.

**Прот. Василий Изюмскийын «Молан мыланна Черке күлеш?» книгаж гыч.**



## Шинчажым Юмо петырен

**Т**ыгай öрыктарыше сүрет Томск областын Нарым кундемшыже 1930-шо ийлаште лийын.

Ссылкыште улшо-влак түрлө семын илен лекташ толашеныт. Ик тыгай поселенийыште нуно колхозым починыт. Пöръян-влак, погынен, имне вүтам чонгаш тўналыныт. Кочкаш шолташ тораште огыл илыше Анна Ивановнам йодыныт. Кўлеш йöрварым конден пуэныт.

Анна Ивановна чоңышо-влакым кажне кечын пукшен. Тыге Кугу пўтö толын шуын. «Ынде мом шолтыман, кузе лийман?» – шонен ўдырамаш. Вет тудлан ончысо гаяк шолым да моло йöрварым кондеденыт. Икана Анна Ивановна бригадирлан каласен:

– Кызыт Кугу пўтö жап. Те Юмылан ўшаныше улыда, кузе шылан кочкышым кочкын кертыда?

А бригадир тудлан торжан вашештен:

– Тыйын могай пашат? Кочкаш шолташ кўштымö – шолто. Пöръян-влак неле пашам ыштат, нунылан шылан кочкыш кўлеш! Шкеже тыгай кочкышым ынет коч гын, ит коч!

Икана кечывал кочкышлан иктаж лу наре пöръян толын пурен. Бригадирын кўштымыш почеш Анна шылан шўрым шолтен, шылжым посна кўмыжеш оптен ямдылен. А чоңо вургыжын, тыгай кочкышым шолтымышлан да пашаен-влакын кочмыштлан шкенжым титаканлан шотлен:

– Кугу пўтö кайыме годым шылан кочкышым кузе кочкаш тўналыда гын? – тыге манын, вес пöлемыш каен.

Ўдырамашын суртыштыжо юмона лийын, тудыжым кочмо ўстел турашкак сакыме улмаш. Анна Ивановнан тыге тура ойлымышлан ожыжо öрын. Толшо-влак коклаште Йиван

лўман мари чолгарак лийын, очыни. Тудет, солыкым налын да, тенгылыш кўзен шогалын, воштылалынак юмонам леведын:

– А ме кочмо жаплан Юмын шинчажым петырена. Тудо мом кочмынам ок уж, да тыге мыланна язык ок лий!

Кочмеке, саде чолга пöръянет юмона гыч солыкым коранден да каласен:

– Ну вот, Юмо, тый нимом ужын отыл.

Тыге ыштымым конгадўр пöлем гыч лекше Анна Ивановна ужын шуктен:

– Иван, тый мом ыштылат, ушетак кайыш огыл? Кызытак Юмо деч прощенийым йод!

Пöръяным тудо эше кужу жап вурсен. А Иван воштылын гына:

– Юмо чынжымак уло гын, тек Тудо мыйым наказая. Ссылкыш ме шке кумылын толын огынал. Мемнан чыла погынамат поген налыч. Тудыжым шке кидна, пўжвўдна дене чумыренна ыле. Мемнам тышке колтышо-влакым Юмо молан нигöмат наказен огыл? Кушто Тудо Юмыжо? Тудын улмышлан мый ом ўшане.

Кастене, мöнгыжö толмеке, мом ыштымышым пелашыжлан ойлен.

– Ой, ой! Мом тый ыштенат? Кызытак Юмо деч прощенийым йод! Касаре языкетым! – лўдмыж дене ватыже нимом тетла ойлен кертын огыл.

– Юмо уло гын, тек Тудо мыйым наказая, – Иван иктымак тўен.

– Мом тыгайым ойлыштат?! – ватыже шорташ тўналын.

– Овдакием, ит шорт тынаре. Тек мо лийшаш лиеш. Тыге мый Юмо уло але уке, пален налам.

Тыгай шонымаш дене Иван малаш возын.

Эрдене Овдаки конга ончылно шогылтын. Иванат кынелын да, пычкемыш манын, керосин лампым чўкташ шырпым удыркален. Чыла тидым ужын, ватыже öрын:

– Иван, лампыжым молан чўктынет? Кече шукертак лектын, пöртыштат волгыдо.

– Кузе волгыдо – чылт пычкемыш!

Иван ик шырпе почеш весым йўлалтен. Кидше дене ниялткален, ўстембалне шогышо лампым кычалын. Овдаки, марижын сокыр лиймышым умылен, чоң йöсыж дене мўгырен шортын колтен. Тыге Иван умылен: Юмо уло!

– Айда содор эмлымверыш каена, – ватыже темлен.

– Молан тушко каяш? – пелештен Иван.

– Юмо мыйым наказен, ынде нимогай эмлымверат ок полшо...

Овдаки, юмылук ончылан сукен шинчын, Юмо деч прощенийым йодын, марижже верч кумалын юмылташ тўналын.

– Молан шортат, – манын Иван, – мый шке титакан улам, сандене тыге лекте.

А вес йўдым тудо омым ужын. Кочкаш шолтышо Аннан юмонасе Утарыше Иванлан ойлен:

– Тый мыйын шинчам петырышыч, мыят тыйыным петырышым... Теве тыге.

Нылле кече гыч веле Иванын шинчаже ужаш тўналын. Очыни, пелашыже марижже верч чот кумалын. А Иван тиддеч вара Юмылан чот ўшана шотталын да молымат Тудлан ўшана шот кумыланден.

# ШҰМНАН ШОКШЫЖО СИТЫЖЕ

**И**лышыште кажне ег деке Юмо толеш манын, ик легендыште ойлалтеш. Юмо түрлө түс дене: польшым йодшо шонгыен але күчызё, йомшо пырысиге але озадыме пий семын – толын кертеш, тидым тыланет нигё раш ок каласе.

Илен улмаш ик самырык ег. Тудо чонлан келшыше сай пашам муаш, поро мотор ўдыр дене ешым чонгаш да тўнялан палыме айдеме лияш шонен. Тудын дене чўккыдын түрлө историй лиеден, но ме кумытшо нерген гына каласена...

Йўштө теле эрдене тудым ик чапланыше компанийыш пашаш налме шотышто мутланаш ўжит. Вашлиймаш марте 5 минут гына кодын, а тудлан эше ик кварталым эрташ кўлын. Куржмыж годем ончылныжо вучыдымын ик илалше пёръен яклешт камвозеш. Шонгыенгым йўшылан шотлен, мемнан героина ончыко чыма, вет полшаш тудын жапше йёршынат уке. Палемдыме верыш жапыштыже толын шуэш гынат, тудым пашашке огыт нал.

Теве леве кенезж кастане тудо ола мучко коштеш. Ик вере артист-шамыч уремыштак пеш онай пьесым модыт. Тудат ончаш шогалеш, спектакль пытымеке, совым пералтен, моло ег-влак семынак каяш тарвана. Тыгодем ала-кө тудым вачыж гыч орынрак тўкалта. Савырнен ончалеш да пьесыште модшо тўн героиньым, шонго клоунессым, ужеш. «Тыланда спектакльна да актёр-влакын модмышт келшыш мо?» – шыман йодеш тудыжо. Но рвезылан актрисын тўсшө ок келше да кутырымыжат ок шу, сандене тышеч содоррак каяш вашка.

Йўран шыже кастане рвезе йолташыжын шочмо кечыж гыч пёртылеш. Ончыч пашаште ноен, вара пайремыште шуко мутланаш логалын. Ынде самырык ег леве вўд дене вашке шўалалташ да пушкыдо вакшышыш пурен возаш веле шонен. Шке пёртшө деке лишемме годем тудо шортмо йўкым колеш. Ужеш: тенгылыште ўдырамаш шортын шинча. Капюшонан вичкыж курткым чиен, шкеже нөрөн пытен. Удырамашат рвезым шекланен шукта да полшаш йодмо семын пелешта: «Ешыштем ойго лийын, мыланем кызыт иктаж ег дене чон почын мутланаш кўлеш». Рвезе ик жаплан чарналта, но шинчаончылныжо адак пушкыдо вакшыш сўретлалтеш, да тудо, «ом ярсе» манын, пачерышкыже вашка.

Пиалдыме илышым илен эртарен, ты айдеме кола. Пылпомышто тудо шкенжын суксыжлан вуйым шиеш:

– Илышем арам эртыш. Чонлан келшыше пашам ышташ, поро ешан да тўнялан па-



лыме айдеме лияш шоненам ыле. Но чаманаш гына логалеш, илышыштем ик шонымашемат ыш шукталт.

– Шонымашет шукталтше манын, – вашешта суксо, – тыланет улыжат кум поро пашам ышташ кўлеш ыле: кидетым шуялташ, шинчатым почаш да вес енгын чонжым ырыкташ. Мый мом кертмем, чыла ыштен ямдыленам ыле.

– Мо нерген тый ойлет, йёршын ом умыло, – орын каласа саде енет. Суксо тудлан умылтараш тўналеш:

– Корнышто яклешт камвочшо шонгыенгым шарнет? Тудо пашаш пураш шонымо фирметын вуйлатышыже лийын. Тудлан польш кидетым шуялтет гын, тыйым пашаште тугай чапле карьер вуча ыле. А вачет гыч тўкалтыше шонго клоунессым шарнет? Тудо вет самырык мотор актрисе ыле. Тудо тыйым икымше гана ужмаштак йөратен шынден, а тый? Тый гримым веле ужынат, а тендам сай еш, йоча-влак, ўшанле йоратымаш вучен. Шарналте эше подъезд воктене шкетын шортын шинчыше ўдырамашым. Тиде палыме писательнице ыле. Пачерышкет ўжын, чайым йўктен, тудын чон почын каласкалымыжым колыштат гын, чыла тидын нерген тудо книгам воза ыле. Ты книган тыланет пөлеклалтмыж нерген да тыйын порылыкет нерген тўналтыш страницыште шўм гыч лекше мутым каласа ыле, тыге тыйын кумшо шонымашет шукталтеш ыле. Но шўметын шокшыжо нимоланат ситен огыл. Ынде мыланемат тидын нерген чаманаш гына кодеш.



**С**оветский районисо Ӧрша селаште акым налде эмлыше святой-влак Косма ден Дамиан лумеш черке верланен. Кызыт тиде оралте олмыктымо пашам вуча, купол деч посна шогышо кукшо черке чаманымашым вучен шогышо тулык икшывым ушештара. Жапше годым тыште илыш шолын. Арам огыл тыгай кугу черкым чонен шогалтенят! Ты села гоч Яран олаш нангайыше кугорно верланен улмаш. Ялжат Космодамианское луман лийын. Ончыч тыште пу черке лийын, а 1871-1887 ийлаште верысе калыкын да благотворитель-влакын тыршымышт дене кермыч гыч кугу чапле храмым нолтенят, Юмын Аван Иверский иконожо ден чудым ыштыше святитель Николай лумеш кок приделым келыштаренят. Черке коргым пеш чаплын сорастаренят, тидлан жап шуко каен, сандене паша 1904 ийыште веле мучашлалтын. 1912 ий октябрьыште храмым святитленят. Тиде торжественный службышто священник ден калык пеш шуко лийын, манят, а клиросышто игуменья Людмилан вуйлатымыш почеш Кужанерысе Ӱдырамаш монастырьын хоржо мурен. Ох, ужшаш ыле тудо жапым, колыштшаш ыле ты хорын мурымжым! Могай сылне жап лийын тунам! Калык илышыжым Юмын кустымашыж-влаклан келыштараш тыршен, йочаже-влакым молитвам лудаш, рушарня еда черкыш кошташ туныктен куштен. Ала-молан ынде кызыт нунын кугезе коча-коваштын негызлен кодымо пашаштым умбакыже тӱзландарен колтымышт огеш шу. Вет тиде черкын кажне кермычыштыже Космодамианский селаште илыше кӧн-гынат кочажын кидпалыже кодын.

Черкым 1937 ийыште петыренят, складыш савыренят. Юмын мутшо уэш тыште 2000 ийыште йонгалташ тунгалын. Но черкыште службам кенезым веле эртарат, а моло пагытыште Юмын литургийым эртараш черке воктене верланыше пӧртым храм семын келыштаренят. Туштат библиотеке, Рушарня

## «Шере-кочо илыш икте, нумалман киндерке гай»

школ, трапезный верланенят.

Тушто 17 февральыште Юмын литургий марий йылме дене лийын. Храмын настоятельже протоиерей Сергей Мошкин Юмын литургийым марла эртараш кумылангын, Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархий пелен чумырымо миссионер хорын мурызыж-влакым шокшын вашлийын. Хорым регент Ирина Лебедева вуйлата.

Юмын литургий деч вара акым налде эмлыше святой-влак Косма ден Дамиан лумеш черкын чолга прихожанкыже-влак дене кутыралтышым, вашмутланымашна тыгай-рак лекте.

Н.Ф. Полушина: «Мый Ӧрша селаштак илем, книгагудышто пашам ыштем. «Шӱм-чон изолык» журналым пеш йӧратен лудына. Кажне у номерым черкыш кондат,

библиотекеш кок газетым пуат. Мый иктыжым книгагудыш кодем, а весыжым коплексыш нангаем. Тушто изижат-кугужат чылан куанен лудыт. Таче мыланен марий йылме дене Юмын литургий моткоч келшыш. Ме коллектив дене погынен толынна, кызыт, сулен налме канышыште улына, а ончыч чылан колхозын бухгалтержылан пашам ыштенна».

Н.Н. Юферова: «Шочмо йылме дене Юмын шомакше чоныш вашке логалеш, тыге умылаш кӱлеш улмаш манын шоналтет. Коклан марий йылме дене службам эртараш гын, ала калыкшат шочмо йылмыш дек мелын лиеш? Кызыт вет межат ялыште рушла кутырен коштына. Юмын Авалан мурым мурымашт



годым шортын колтымем шуо, чонемлан пеш лишыл лие. Чаманаш гына логалеш, мемнан калык ала-молан черкыш шагал толеш. Ала őrдыжкӧ пашаш коштыт да... Самырык-шамыч огыт тол, самырык вий кӱлеш ыле, черкыште пашажат шуко, тебе олмыкташ мыняр кӱлеш. Южыжо черкыш кошташ, сорта налаш окса кӱлеш, манит. Мемнан матушкана тыге ойла: «Шке сорта семын шого». Чын огыт мо? Тый тол, Юмын литургийыште шого, вара чылажат шот дене икшырымын виктаралтеш».

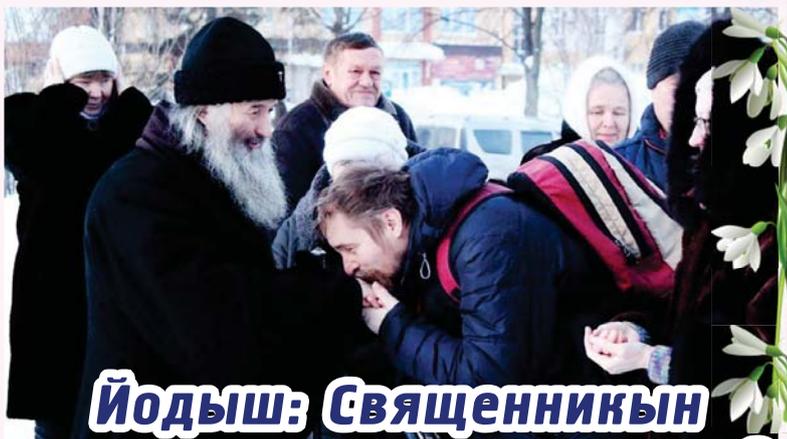
Г.В. Орехова: «Мый Ӗршаште илем, но пашаш őrдыжкӧ коштам, тыште паша уке. А черкыш толашак тыршем, кертмем семын польшкалем. Тебе тений шошым черке ден Рушарня школ кокласе верым сылнештарынена, пеледышым монь шындынена. Кертына гын, мотор вер лиеш. Марий йылме дене Юмын литургий чоныш логале. Марий шомакше пеш шыман йонгалтеш улмаш. Кутырен моштет гын, марий йылмынаже мемнан вет пеш ныжылге».

Е.Д. Астрахансева: «Таче мый пеш куаненам. Куан тургыжланымашлан кӧра нимом шотаным ойлен ом керт ала-мо? Иктым веле каласем: пеш чот келшыш. Телефонем таче налын омыл, мурымыштым возаш кӱлеш ыле, мураш тунемаш».

Р.А. Смоленцева: «Юмыжым ме ойго годым веле шарналтена. А вет кажне эрдене, чевер кечым ончалмек, Юмылан таум ыштыман. Чыла тиде сылнылыкым мыланна Юмо пуэн. Марла Юмын литургий шочмо йылмынам арален кодаш полшен кертеш. Ялыштат чылт марла гына кутырышыжо пеш шагал улыт. Йылмына пыта гын, калыкше огеш лий. Йылме деч посна могай калык? Вет «Юмо, арале» манмыжак чоныш кузе лыжган возеш. Юмылан ўшанет гын, чыла ушна. Оксат ала-кушеч гынат толеш, киндат лиеш. Юмо шке йочаже-влакым ок кодо. Тебе кодшо гана лу кече наре давлением пеш кугу ыле, нимо денат волтен кертме огыт, но Юмын литургийыш садак тольым, шогышым, шинчышым, а вараже куштылго лие. Юмын литургийыште вий-куатым налат».

Римма Александровна почеламутым воза да нунылан семым шкак келыштара. Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархий пелен чумырымо миссионер хорын мурызыжо-влак толыт манмым колмеке, куанымыз дене мурым возен. Тудым Юмын литургий деч вара, Сергей ачан благословитлымыж почеш, Елена Демяновна дене коктын чылалан мурен ончыктышт. Конешне, нуно профессионал огытыл, но чон гыч ташлен лекше мурын кумылжо шӱм-чоным авалта. А Юмо мемнан чоннам онча.

**А.Таныгина.**  
**Авторын фотожо-влак.**



## Йодыш: Священникын кидшым молан шупшалыт?

**Тидын нерген серб святитель Николай Велимировичын умылтарымыжым пален налаш онай. Тудо воза:**

– Ончыч шонго священникын суапландарымыж годым те тудын кидшым пагален шупшалында. Но тебе черкышыда тендан деч шукилан самырык священникым служитлаш колтеныт. Ынде тудын деч благословенийым налмыда годым кидшым шупшалаш тудланат да тыландат йӧндымын чучеш. Те вет мемнан шонго князь Милош ден самырык священник коклаште лийше историйым ода пале?

Тиде историй тыгайрак: Крагуевцыш князь Милош толмо годым Юмын литургийым тушто самырык священник служитлен. Шонго князь пеш поро койыш-шоктышан лийын. Храмыш службо тӱналме деч ятыр ончыч толын. Юмылан уло чон дене кумалын, службо пытымеш менге гай вияшын шоген да тӱткын колыштын.

Службо пытымеке, самырык священник алтарь гыч ырес да антидор дене лектын. Ыресым да священникын кидшым шупшалаш манын, князь лишемын. Тудын кидшым илалше князь шупшалме деч вожылын, самырык ег кидшым коранден.

Князь Милош ўмбакаже тӱслен ончалын да порын каласен: «Кидетым шупшалме дене мый вет тыйын кидетлан огыт, а тыйын могай кӱкшытыштӧ, священник саныште улметым пагалымашым ончыктем. Тиде сан шуко курымашлык!»

Шонем, тиде шомак чылажымат умылтара. Шонго князьлан черкыште тыге чын каласаш Святой Шӱлыш Шкеак полшен. Шоналтыза, тендан священниклан 25 ий лийын кертеш, а тудын санжылан – 1900ий утла.

Кунам те священникын кидшым шупшалыда, те тудын санжым, священник кӱкшытшым, шупшалыда. Тиде сан Христосын апостолжо-влак деч вара Юмын алтарь ончылно служитлыше чот шуко ег гоч куснен. Сандене ты священникын кидшым шупшалме гоч те тиде саным нумалше чыла кугу святитель ден духовник-влакым, апостол-влак деч тӱналын, кызыт марте улшо-влакым, чылаштым шупшалыда. Святой Игнатийым, святой Николайым, святой Василийым, святой Саввам, святой Арсенийым да шуко молымат, кудышт ончыч мландымбалым сӧрастареныт, а ынде Пылпомышым сӧрастарат. Арам огыт нуным «мландымбалысе суксо да пылпомышысо ег-влак» манын лӱмденыт».

Священникын кидшым шупшалмым, апостол Павел манмыла, «святой шупшалмаш» манаш лиеш (1 Кор. 16: 20). Тендам благословитлыше кидым да Святой Шӱлышын суапландарыме саным ӧрын шогыде шупшалза.

# Чоным утараш ўжын



**С**вященномученик Ермоген, Москон да уло Русьын Патриарше, Доньсо казак еш гыч лийын. Ончыч Озан олаште святитель Николай лүмеш черкыште священниклан служитлен. 1579 ийыште Юмын Аван чудым ыштыше Казанский иконыжым мумеке, Озангысе архиерей Иеремий ты юмонам ончыкылык Святейший Патриарх Ермогенлан шке черкышкыже нангаяш благословитлен.

Святитель самырык годсекак возаш мастар лийын да Казанский чудотворной юмомам мумо историйым да тудын деч лийше чудо-влак нерген 1594 ийыште возен коден. Шке пашажым тыге тўналын: «Юмын кугун чаманымыж дене мемнан деке Юмын Аван иконыжо толмо Руш млындын чыла тўрышкыжō кўдырчō рашкалтыме семын шергылтын. Чудым ыштыше ты юмонам муаш Юмо ден Юмын Ава могай ۆрыктарыше порылык дене полшенит, мый ужынам, но тидын нерген возаш шкемым йордымылан шотленам да кызыт марте возаш тоштын омыл. Кўшылсō Юмын Аваже, тиде пашам тўналаш Тый мыланем Шке полшо. Тыгак Тый дечет шочшо Христос Юмынан тидлан поро кумылжо лийже. Юмын Ава, Эн Яндар Аралышына, мыйын ушем Шкеак волгалтаре!»

Монах саным налмекеже, Ермогеным 1582 ийыште Озангысе Спасо-Преображенский монастырьын архимандритшылан ойыренит. Шым ий гыч епископыш шогалташ хиротоний шукталтын. Икымше Казанский митрополит Ермоген верысе калык-влак верч чот тыршен: крешын татар-шамычым кафедральный соборыш поген да ўшанымашлан туныктен. Христос вера нерген тудо тыге умылтарен ойлен: «Тиде ўшанымаш шке куатше дене чыла дечат кўкшō, тудлан Юмын порылыкшо пуалтын да сылне семўзгар семын чапле духовный мурым мланде мучко шарен. Юмын поро шўлышыж дене тиде ўшанымаш мландымбач ия-шамычын ондалымыштым ўштылын. Тиде ўшанымаш полшымо дене

святой апостол ден святой мученик-влак, преподобный ача ден ир мландыште и лыше - влак Юмылан йоренит да Пылпомышысо Кугыжанышыш вонченит. Ты ўшанымашым благоверный князь Владимир чот кычалме дене муын, шкеже Святой да Илышым пуышо Троице – Ача, Эрге да Святой Шўлыш – лүмеш тынеш пурымыж дене купель гыч парем лектын, Юмым чапландарен, вара шке калыкшыमत тынеш пуртен».

Митрополит Ермоген 1592 ий январьыште Патриарх Иовлан серышым колтен да Озаным налме годым колышо салтак-влакым шарныме лүмеш службо уке манын, ۆпкелен возен. Тыгак Христослан ўшанымашт верч орландарен пуштмо кум ег нерген увертарен. Иктыже – Иван, пленыш логалше угарман руш, а коктынжо, Стефан ден Петр, тынеш пурышо татар лийыныт. Нунын лўмыштым Православный Синодикыш пурташ йодын. Патриарх Иов йодмышым шуктен: Озаным налме годым колышо православный воин-влакым Юмын Аван Леведмыш деч вара толшо шуматкечын шарнаш, а мученик-влакын лўмыштым Православий Арнян лудаш кўштен. Озангысе нине кум мученикым чыла черкыште да монастырьлаште 24 январьыште (6 февральыште) пагален шарнаш тўналыныт. Озангысе святитель-влакын: Гурий, Варсонофий ден Германын – мощыштым арален кодымо верч тыршен. 1592 ийыште святитель Германын мощыжым конден да Иов Патриархын благословенийже почеш тудым Свяжскысе Успенский монастырьыш веранден.

1595 ийыште Озангысе чудотворец-влакын: святитель Гурийын, Озангысе икымше архиепископын, да Варсонофийын, Тверьын епископын, мощыштым починыт. Нунын капышт Озангысе Спасо-Преображенский монастырьыште улшо тошто черкыште тойымо лийыныт. Святитель-влакын капышт да вургемыштат сайын аралалтмым ужын, святитель Ермоген тидын нерген Патриарх Иовлан да Федор Иоаннович кугыжалан увертарен. Кугыжа Спасо-Преображенский монастырьысе тошто черке олмеш у черкым кў гыч чонач кўштен.

Озангысе чудотворец-влакын мощыштым вара у черкыш пыштеныт, нунын илышышт нерген святитель Ермоген шке возен. Святитель Гурий нерген возымыжым тудо тыге тўналын: *«Псалмопевец манмыла, мемнан ўмырна энгыремыш шўртō гае, ўмырнан кутышыжо – шымле ий, вий шута гын, – кандашле ий, туштат шукужо – йōсылык да чер веле, вет нуно мемнам ўнышемдат да туныктат. Тыгай ийготыш шумекыже, преподобный Гурий ачана кум ий черле киен. Кугу пайрем кечын тудым черке службыш нумал конденыт. Черле кийымыж годымат капшын лушкыдылыкшо тудын чонжын пенгыдылыкшым сенен кертын огыл. Тудо Юмым чарныде моктен, пўтым кучымыж дене капшым эшеат сорлыклен. Черле ең деч Юмо пўтō кучымым огыл, а чытымашым да таум ыштымым веле вуча маныт гынат, преподобный чылажымат шуктен да Юмо деке лишемын. Ончычсо ўшаныдыме ең-влакым тынеш пуртен, Святой Шўлыш дене волгалтарен, Ачам, Эргым да Святой Шўлышым мокташ туныктен».*

Митрополит Ермогенын архипастырь тыршымашыжым шотыш налын, 1606 ий 3 (16) июльшто тудым Москон да уло Русьын Патриархшылан сайленыт. Патриарх служенийым Ермогенлан неле жапыште шукташ логалын. Тунам руш мландым самозванец Лжедмитрий ден Польшын корольжо Сигизмунд III толеныт. Российыш униатством да католичеством шындарен, Православийым пытараш да руш калыкым кулыш савыраш шоненыт. Лжедмитрийын Москва лишне, Тушиныште, веранмыж годым, туддеке ушнышо-влаклан Патриарх Ермоген кок серышым колтен. *«Те, тынеш пурен, ыресым шупшалме годым пуымо клятвыдам пудыртенда. Юмын Эн Святой Аважын суртшо да Моско кугыжаныш верч шогымо олмеш те шояк ең деке ушненда. Шке иза-шольыда-влак ўмба киддам нōлталын, шке Шочмо кундемдам толеда. Шке ача-авадам, шочшыдам да шке чондам чаманыза. Мучаш марте пыташ огыл манын, осал пашадам жапыштыже чарныза. Тыге лийже манын, ме тендан верч кумалаш тўналына».*

Уло эл да посна енлан пуалтше нелылык нерген святитель Ермоген тыге умылтарен: *«Сулыкна верч чын судитлыше Юмо Шке шыдыжым мыланна шужымаш, вес калык керылт пуримо, кумдан шарлыше чер да, ваш сырен, шке коклаште кредалмаш, пожар але вес орлык гоч ончыкта. Чот його да кўэмалтше шўман-шамычлан ойгым, неле черым колтмо дене, нуным порылык деке савыра, утаралтмаш корныш луктеш».*

Лжедмитрийым 1610 ий декабрь тылзыште шкенжын вуянче сарзыже-влакак пуштыныт, но Москваште поляк-влак да Сигизмунд III деке куснышо бояр-шамыч эше озаланеныт. Патриарх Ермоген тўрлō кундемыш серышым колтылын, ең-влакым Москвам утараш да руш кугыжам шогалташ ўжын. Москваште тунам восстаний тарванен, тидлан кōра поляк-влак олам йўлалтеныт, а шкешт Кремльыш петырналтыныт. Руш изменник-шамыч полшымо дене нуно Ермогеным Патриарх престол деч коранденыт да Чудов

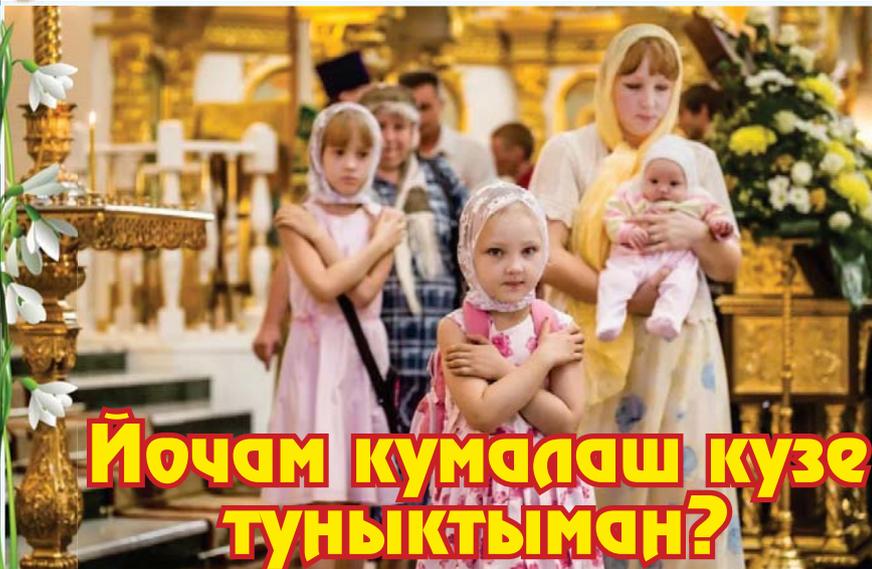


монастырьыш петыреныт.

1611 ийысе Кугече эрлашын руш ополчений Москош пурен да Кремльым авырен. Авырымаште икмыняр тылзе лийше поляк-влак Патриарх Ермогеным тўрлō семын лўдыктылыныт, ополченец-влаклан Кремль деч корангаш кўштыжō манын, тудын деке посл-влакым икмыняр гана колтеныт. А тудо тугак шке эл да православный ўшанымаш верч пенгыдын шогаш ўжын. Петырымаште индеш тылзе пеле шужен илымылан кōра 1612 ий 17 февральыште (2 мартыште) тудо орланен колтен.

Поляк-влакым поктен лукмеке, святитель Ермогенын капшым Чудов монастыреш тоеныт, а 1654 ийыште Моско Кремльын Успенский соборышкыжо пыштеныт. Колымыжлан 300 ий темме жапыште, 1913 ий 12 (25) майыште, тудым священномученик ликыш пуртеныт. Тушко уло эл гыч калык толын, кумалмаш йўд-кече шуйнен, да шуко пареммаш лийын. Қостыль дене пыкше толшо ең паремын. Йыжындыме ик еным нумал гына конденыт, а священномученикын колоткаже воктеч тудо шке ошкылын.

Святитель да священномученик Ермогеным, Москон да уло Русьын Патриархшым, идалыкыште икмыняр гана пагален шарнат: колымо кечынже – 17 февральыште (2 мартыште), святой ликыш пуртымо кечын – 12 (25) майыште да 5 (18) октябрьыште – Моско святой-влакын Погынышт годым.



## Йочам кумалаш кузе туныктыман?

**Йодышлан Святой Троице лүмеш черкын настоятельже, иерей Игорь Сапаев вашешта:**

– Йочалан кугуен эн ончычак шке пример лийшаш. Икшыве кажне кечын гаяк ача-аван, коча-кован кумалмыштым ужеш гын, тудо кушмо семынже молитван кўлешлыкшым палаш тўналеш. Йочам изинек поро ден удам ойыркалаш туныктыман, «Юмо серлаге», «Отче наш» молитва-шамычым йўкын лудыктыман. Наизусть туныкташ гын, эшеат сай лиеш. Юмын литургийыш пырля нангайман, Пырчесым подылтыман. Тыге йоча благодатьым, порылыкым шижаш тўналеш, Юмылан кумалаш кумылжо почылтеш.



**Тений Кугу пўтө 11 мартыште тўналеш да 27 апрельыште мучашлалтеш. Тиде жапыште кочкаш шолтымына годым шыл, шөр-торык, муно олмеш пурсам, фасольым, понгым кучылтына, утларак пакчасаскам, фруктым кочкына. Таче тыланда икмыняр рецептым темлена.**

### ПЎТӨ ШЎР

**Кўлыт:** 300 г ковышта, шинчалтыме 2 кияр, 4 кўчимө паренге, 2 свежа помидор, 1 шере пурыс, 1 кешыр, 1 ате ужар пурса, 1 вуй шоган, 3 пўй чеснок, сельдерей, 3 лавр лышташ, тамже дене йонгыштымо шем пурыс, шинчал.

Пакчасаскам мушкын, эрыктен ямдылыза. Эн ончыч шоганым падыштыза да, салмаш нөшмўйым пыштен, жаритлаш шындыза. Тиде жапыште кешырым, сельдерейым, шере пурысым, киярым чуюкан, а помидорым кубик семын пўчкедыза. Жаритлалтше шоганыш кешырым, сельдерейым пыштыза. Икмыняр жап гыч тушкак шере пурысым ешарыза, 1 минут жаритлыза. Вара помидорым пыштыза да, кўмешкыже, изи тулышто шинчыктыза.

Кастрюльыш 3 литр вўдым темыза. Шолаш пурымекыже, паренгым падыштен пыштыза, угыч шолаш пуртыза, 5 минут гыч тушкак падыштыме ковыштам пыштыза. Изииш шолмекыже, кастрюльыш киярым ешарыза, ате гыч пурсам вўдыге опталза, жаритлыме пакчасаскам пыштыза, тамже дене шинчалым, шем пурысым шавалтыза, лавр лышташым кудалтыза. Эше 10 минут шолтыза да тулым

## Перкан лийже!

йөртыза. Кастрюльыш чеснок лапашым пыштыза да петыртыш дене 15 минутлан петырен шындыза.

Тарелкалаш опымо годым ужар петрушко ден укропым шавалтен кертыда.

### ШЕРЕ КОЧКЫШ

**Кўлыт:** 0,5 стакан кеч-могай варене, 0,5 стакан нөшмўй, 0,5 стакан манний шўраш, 1 изирак банан, 2 стакан ложаш, 1 изи совла разрыхлитель, 2 изи совла сакыр пудро, 1 изи совла ванилин.

Бананым кўмыжеш туржса, варене дене пырля варыза. Нөшмўйым опталза, угыч сайын лугыза. Манний шўрашым пыштыза, вара, ложашым эркын-эркын шавен да тушкак разрыхлитель ден ванилиным ешарен, руашым нөштылза. Тыгыде тыртыш-влакым ыштыза, противеньыш радам дене оптыза. 180градус марте ырыктен ямдылыме духовкышто 40 минут кўктыза. Конга гыч лукмеке, печене-влакым ик кўмыжыш оптен, ўмбакаже сакыр пудрым шавалтыза.

### КОЧКЫШДА ПЕРКАН ЛИЙЖЕ!



# МАРТ. ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

ПН	4	11	18	25	
ВТ	5	12	19	26	
СР	6	13	20	27	
ЧТ	7	14	21	28	
ПТ	1	8	15	22	29
СБ	2	9	16	23	30
ВС	3	10	17	24	31

7	- праздник двенадцатые	8	- дни строго поста
14	- праздник великие	9	- трапеза без мяса
8	- сплосные седмицы	10	- разрешение на рыбу
10	- дни поминовения усопших	11	- разреш. на раст. масло
14	- дни постные	12	- разрешение на вино
		13	- разрешение на икру рыбы

2 – Колышо-влакым уштымаш.

Священномученик Ермоген, Москван да уло Российын патриархше да чудым ыштышыжын, кечыже.

4-10 – Уярня арня.

5 – Благоверный князь

Ярослав Мудрыйын кечыже  
8 – Москвасе поро пиалан Матрона аванан мощыжым мумо кече.

9 – Христос ончыч Толшо святой Иоанн пророкын вуйжым икымше да кокымшо гана мумо кече.

10 – Икте-весым проститлыме рушарня. Кугу пүтылан кумыланме кече (заговень).

15 – Юмын Аван «Державный» иконыжын кечыже.

17 – Православийын сенымашыже.

Москвасе благоверный князь Даниилын кечыже.

18 – Смоленскысе благоверный князь Феодорын

да тудын Давид ден Константин эргыж-влакын кечышт.

Юмын Аван «Воспитание» иконыжын кечыже.

20 – Юмын Аван «Споручница грешных» иконыжын кечыже.

22 – Севастий ерыште орланыше 40 святойын кечыже.

23 – Колышо-влакым уштымаш.

25 – Святитель Григорий Двоеслов ден преподобный Симеон Новый Богословын кечышт.

30 – Колышо-влакым уштымаш.

31 – Ыреслан кумалме рушарня.

## Кочамын кышаже

Эрдене вуйушда сайын пашам ышта манын, авана урок ышташ мемнам эрденак кынетла ыле. Почеламутым тунемаш кўлын гын, йўкын лудыктен, ушкалым лўштышыжла але эр кочкышым шолтышыжла шкеже мемнам колыштын, терген.

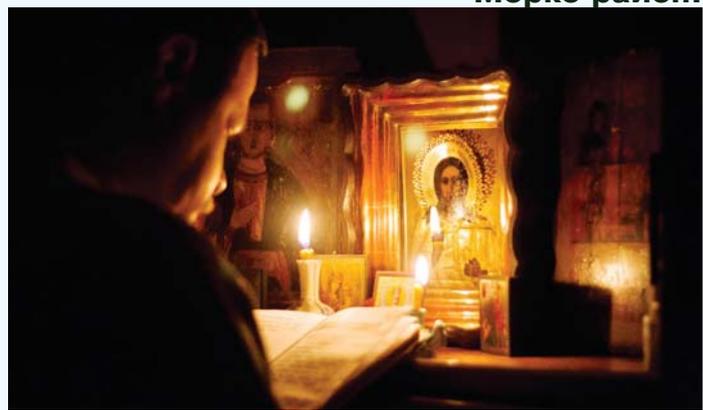
Октябрь пайрем деч ончыч шўжарем дене коктын почеламутым тунеммына годым тудын кочана нерген ик историйым каласкалымыжым шарнена.

– Кочада Балтийский флотышто шуко ий служитлен, повар-кок лийын. Вуй покшелже чара лийынат, кочада тўсшō дене Ленинла койын. Сандене тудын Разлив ер гоч вончым жапыште кочадам сыщик-влак кученыт да казаматыш петыреныт. Тергеныт-тергеныт да луктын колтеныт.

Революций жапыште служитлен гынат, кочана пеш шуко молитвам пален. «Мыйым молитва гына утарен, уке гын, шукертак коленам ыле», – ойлен тудо. Службо деч вара тудо шочмо Шопкер ялышкыже толын, посна лектын, ешым поген. Васик эргыже, Марфа ден Татьяна ўдыржō-влак лийыныт. Татар-влак дене пеш келшен, ваш-ваш полшен иленит.

Кочана койышыжо дене поро, ласка, тыматле лийын. Тудо чыла йочаже, уныкаже-влакклан молитвам туныктен. Репрессий жапыште Кузьма кочанам раскулачитлен колтынешт улмаш. Юмылан ўшаныдыме ен-влакше тыге шонат: Зимний дворецым налме годым Балтийский флотышто служитлымыж нерген справкыже улмо тудын утарен. А ме, тудын шочшыжо да уныкаже-влак, вес семын шонена: Юмылан ўшанымыже, молитвам чот лудмыжлан кōра тудым Юмо утарен. Аванат эр-кас эре шке семынже молитвам лудын, мемнамат тидланак туныктен.

**Галина КУЗЬМИНА.**  
Морко район.



### МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ "ШЎМ-ЧОН ИЗОЛЫК"

**Учредитель:** "Руш Православный Черкын Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархийже (Московский Патриархат)" религиозный организаций.

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Марий Эл, свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 12-0164 от 12 декабря 2013 года.

Тираж: 1500 экз. Формат - А-4-12. Журнал лекме жап - 1.03.2019 ий.  
0+ - знак информационной продукции согласно ФЗ от 29.12.2010 г. №436-ФЗ.

Журналым редакцийште погымо да верстатлыме, «Принтекс» ООО-што ямде оригинал-макет гыч савыктыме. Адресше: 424000, Марий Эл, Йошкар-Ола, Карл Либкнехт урем, 71 "А" пōрт.

**Редакцийын да издательын адресше:** 424000, Йошкар-Ола, Вознесенский урем, 81, 224 пōлем.

**тел.:** (88362) 45-39-54. **E-mail:** marlagazet@mail.ru

**Редакционный советым вуйлатыше:**

Н.В. Чузаев.

**Редакционный совет:** И.А. Сапаев, Д.В. Смирнов, А.П. Чемекова, А.В. Эманова.

**Компьютер дене келыштарыше:** Д.Смирнов. Ак - кутырен келшыме почеш. Авторын да редакцийын шонымашышт тўрлō лийын кертыт.

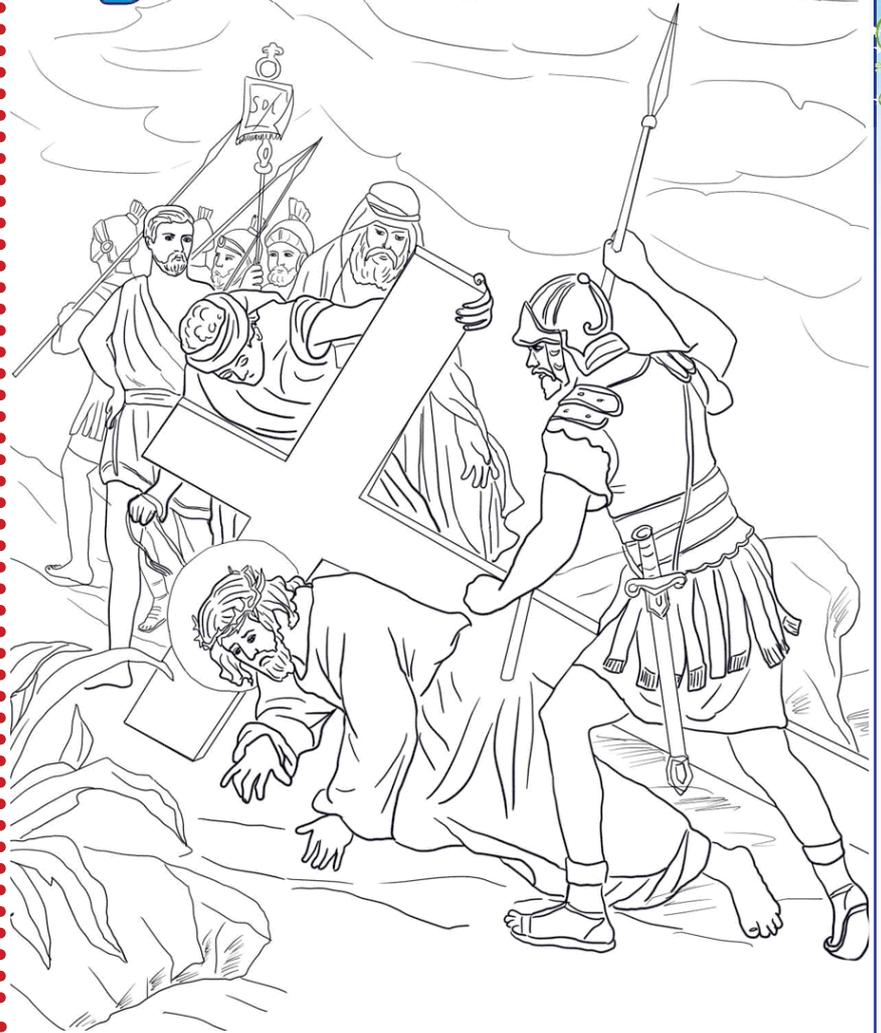
Серыш-влак мōнгеш огыт колталт.

**РЕДАКЦИЙ ЙОДЕШ: ГАЗЕТЫМ ШАЛА КЫШКЫЛТАШ ОGYЛ. ЛУДЫНАТ - ВЕСЫЛАН ПУ!**

**ШУДО КАВАН ВОКТЕНЕ**

Ик теле кечын пелашем дене  
 Каван дек шудылан лекна.  
 Ончена, а лум умбалне -  
 Шуко-шуко меран кыша!  
 Шудым кочкын, пӧрдыныт,  
 Каван йыр сӱан гӱжлен!  
 Но толын уждымӧ уна  
 Да ты пайремым кӱрлын.  
 Рывыж дечын меран лӱдын,  
 Лум рожышко шылын шинчын.  
 Уке тудлан тыштат ласкалык -  
 Теве «Буран» ош пораным нӧлта.  
 Утлаш шонен, меранна  
 Рож гычын чымалтын лекте,  
 Кыша почеш толшо сонарзын  
 Писе пульыжо поктен шуо.  
 Сусыр меран пӧрдалеш,  
 Чон йӧсыж дене магыра:  
 Ала Юмым сӧрвала,  
 Ала илыш дене чеверласа.  
 Кужун ончен шогымек,  
 Шудым оптен пурышна.  
 Илыш нерген шонкален,  
 Кӱчык улмыжым палышна.

Галина.  
 Нуръял Корамас ял.

**Куанен чиялтена**

**Корным мӧнгыш кычал  
 муаш полшо**

